

محرم بولن سوچي

(7 September 2018M / 26 Zulhijah 1439H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَكْرَمَنَا بِمُحَمَّدٍ نَبِيًّا وَرَسُولًا، وَجَعَلَ
لَنَا فِيهِ إِلَى الْخَيْرِ أُسْوَةً وَدَلِيلًا، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا
اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا وَنَبِيَّنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، أَخْرَجَ اللَّهُ النَّاسَ بِيَعْتِهِ مِنْ
الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ، وَجَعَلَ فِي هِجْرَتِهِ دَرْسًا فِي
حُسْنِ تَدْبِيرِ الْأُمُورِ. اَللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ بِإِحْسَانٍ
إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ
فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

سای برفسن کفد دیری سندیری دان توان ۲ سیدغ
جمعة سکالین. ماریله کیت سام ۲ منیغکتکن
کتقواءن دان کطاعتن کفد الله سبحانه وتعالی
دغن ملقساناکن سکالا فرینتهت دان منیغکلکن
سکالا لارغثن. سموک کیت منداقت رحمة دان
کبهاکیان ددنیا دان دأخیره. قد هاری این منبر
اکن ممیچاراکن خطبه برتاجوق "محرم بولن
سوچی".

ماس چفت برلالو. هاری دمی هاری کیت لالوئی.
بولن دمی بولن برکنتی. ساکن تیدق تراس، کینی
سکالی لاکنی کیت براد د امبغ بولن محرم. این
برارتي کیت اکن مماسوقی تاهون بارو 1440 هجرة
قد میغکو هادفن، إن شاء الله.

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله،

الحمد لله کیت اکن دفرتموکن اولیه الله سبحانه
وتعالی دغن بولن محرم. بولن فرتام دالم تقویم
هجرة. محرم اداله بولن یغ مولیا دسیسی الله
سبحانه وتعالی. ای ممیلیقی قلباکای
کأیستیمیواءن، انتاراث اداله :

فرتام، بولن محرم مروفاکن ساله ساتو بولن حرام
دالم اسلام. الله سبحانه وتعالی برفرمان دالم سورة
التوبة ایات 36:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ :
إِنَّ عِدَّةَ الشُّهُورِ عِنْدَ اللَّهِ اثْنَا عَشَرَ شَهْرًا فِي كِتَابِ
اللَّهِ يَوْمَ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ مِنْهَا أَرْبَعَةٌ حُرْمٌ
ذَلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ فَلَا تَظْلِمُوا فِيهِنَّ أَنْفُسَكُمْ ...

مقصودش: "سسوځکوهش بيلغن بولن ۲ دسيسي (حکوم) الله اياله 12 بولن، (يغ تله دتثکن) دالم کتاب الله سماس دي منچيشتاکن لاغيت دان بومي، انتاراښ امشت بولن يغ دحرمتي. کتشن يغ دمیکين ايت اياله اکام يغ بتول لوروس، مک جاغنه کامو مغانيايائي ديري کامو دالم بولن ۲ يغ دحرمتي ايت (دغن ملغکر لارغئن) "...

انتارا 12 بولن ايت اد امشت بولن حرام ياءيت بولن ذوالقعدة، ذوالحجة، محرم دان رجب. بولن محرم اداله شَهْرُ الْحَرَامِ (بولن حرام)، اي ترماسوق بولن يغ دمولياکن الله سبحانه وتعالى. بولن ۲ اين مميليقي کسوجين دان منجادي بولن قيلهن. انتارا بنتوق کسوجين دان کموليائن بولن ۲ اين اداله قوم مسلمين دلارغ برفرغ، کچوالي ترفقسا؛ جک

دسرغ اوليه قوم كافر. قوم مسلمين جوڪ داڻتڪن
اڪر لبيه منجاءوهي قربواتن ظاليم قد بولن ايت.

دالم منفسيرڪن ايات اين، امام الطَّبْرِي دالم تفسيرث
مغوثيف أثَرُ درقد ابنُ عَبَّاس رضي الله عنه : "الله
منجاديڪن بولن ۲ اين سباڪاي بولن ۲ سوچي،
مغاڪوڻڪن كحرمتنش دان دوسا يڻ دلاڪوڪن قد
بولن اين منجادي لبيه بسر دان منجاديڪن عمل
صالح قد بولن اين جوڪ لبيه بسر."

سيدغ جماعه يڻ درحمتي الله،

ڪدوا : بولن محرم اداله سباڪاي بولن ڦرتام دالم
ڪليندر هجرة. تاهون بارو هجرة يڻ دداسرڪن ڪقد
هجرة رسول الله ﷺ دري ڪوتا مڪة ڪڪوتا مدينة.

جوسترو، سوده سواجرث، کیت مغمبیل سماغت
هجرة ایت دالم کهیدوثن کیت.

هجرة اداله فرجواغن برسجاره یغ دلاکوکن اولیه
رسول الله ﷺ دان قارا صحابتن. مریک ریلا
منیغکلکن سکالا هرتا، منوجو یثرب یغ کمودین
دکنلی سباکای المدینة المنورة. مریک منیغکلکن
تانه ایر منوجو کتمثت یغ بلوم جلس قلواغ
ایکونومی. بهکن قارا صحابة تله ممفرتاروهکن
پاوا ترماسوق رسول الله ﷺ یغ دکجر دان دبورو
اولیه فیهق کافیر قریش.

تنقا هجرة، موغکین تیدق اد قرادبن اسلام یغ
دقلوڤوری رسول الله ﷺ دري مدینة. تنقا هجرة
جوک، موغکین تیدق اکن اد کمنغن دمی کمنغن

يغ درايه رسول الله ﷺ برسام قارا صحابتن هيغك
ممفو ممبوك كوتا مكة دان مپيركن اسلام
كسلوروه جزيرة عرب. سهيغك سكارغ اسلام
دانوتي لبيه دري 1.2 بليون فندودوق بومي.

جوسترو، كتيك سيدنا عمر ابن الخطاب رضي الله
عنه هندق معاداكن تقويم اسلام، بلياو مميليه
قريستيا هجرة سباكاي فرمولانث. مك كاليندر
اسلام قون دسوت سباكاي تقويم هجرة.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كتيک: محرم جوک دصيفتکن سباکاي بولن الله.
سميمغش کسموا 12 بولن اداله مخلوق چيقتان
الله، اکن تتافي بولن محرم ممقوپاءي کايستيميواءن

خصوص کران بولن اینیلہ سہاج یغ دسبوت
سباکای بولن اللہ (شَهْرُ اللَّهِ) رسول اللہ ﷺ
برسبدا :

أَفْضَلُ الصَّيَامِ بَعْدَ رَمَضَانَ، شَهْرُ اللَّهِ الْمُحَرَّمِ،
وَأَفْضَلُ الصَّلَاةِ بَعْدَ الْفَرِيضَةِ، صَلَاةُ اللَّيْلِ. ﴿رواه
مسلم﴾

ارتیش :

"قواسا یغ قالیغ اوتام ستله رمضان اداله قواسا دبولن
الله یاءیت محرم. مانکالا صلاة یغ قالیغ اوتام ستله
صلاة فرض اداله صلاة مالم."

حدیث این منونجوqn کأوتاماءن خصوص یغ
دمیلیقی بولن محرم کران دسندرکن کقذ لفظ
الجلالة (لفظ الله). قارا علماء تله منرغکن بهاوا

کتیک سواتو مخلوق دسندرکن قد لفظ الجلالة،
مک ای منونجوقکن تَشْرِيف (کمولیاءن) ترهادف
مخلوق ترسبوت، سباکایمان کعبه دأصطلاح بیت
الله (رومه الله) دان سباکایش.

کأمفت: دالم بولن محرم دسونتکن قواسا عَاشُورَاء
قد 10 محرم. قواسا این امت دتونوت دالم إسلام
سباکایمان یغ دسبوت دالم حدیث برایکوت:

سُئِلَ عَنِ صَوْمِ يَوْمِ عَاشُورَاءَ فَقَالَ يُكْفَرُ السَّنَةَ
الْمَاضِيَةَ. ﴿رواه مسلم﴾

ارتیش:

"رسول الله دتاش معنای قواسا عاشوراء (قواسا
دهاری کشفولوه بولن محرم)، بکیندا منجواب،
"ای معهاقوس دوسا ستاهون یغ لالو."

ستروشن کیت جوکی دسونتکن برقواسا قد 9 دان
11 محرم، دسمقیغ قواسا عاشوراء. سباکایمان
رسول الله ﷺ برسبدا:

صُومُوا يَوْمَ عَاشُورَاءَ ، وَخَالِفُوا فِيهِ الْيَهُودَ ، صُومُوا
قَبْلَهُ يَوْمًا ، أَوْ بَعْدَهُ يَوْمًا .
﴿رواه احمد والبخاري﴾ .

ارتیث:

“قواساله هاری عاشوراء دان جاشن سام دغن اورغ
یهودی. قواساله سهاری سبلومش اتاو سهاری
سسودهش.”

این دکوکوهکن لاکئی دغن حدیث یغ دروایتکن
اولیه البیهقی دغن لفظ:

صُومُوا قَبْلَهُ يَوْمًا ، وَبَعْدَهُ يَوْمًا .

ارتيش: "قواساله كامو سهاري سبلومش دان سهاري
سسودهش."

سیدغ جماعه یغ درحمتي الله،

مغاخيري خطبة قد هاري اين، منبر ايغين مهاجق
سیدغ جمعة مغمبيل كسمقشن دغن كتيباان بولن
محرم اين اونتوق ممبوات بيراف فرسياقن باكي
مغهادفي كهيدوفن أخيرة. سموك الله سبحانه
وتعالى سنتياس ممبريكن كيت توفيق اونتوق تتف
تكوه براد دأتس جالن كبنرنش. برسكراله اونتوق
ملاكوكن محاسبة ديري سبلوم داتغ هاري دمان
اكن دحساب سموا عملن كيت ننتي.

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ :

لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۗ وَهُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

﴿١٢٧﴾

مقصودش:

"باکي مريکاله شرک دار السلام (تمثت تيغکل یغ امان سجهترا) دسیسی توهن مریک دان دیاله فنولوج مریک، دسیکن عمل ۲ (یغ باعیق) یغ مریک تله کرجاکن." ﴿سورة الأنعام : 127﴾

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ.

"برجهااد ملاون هاوا نفسو"

(14 September 2018M / 4 Muharram 1439H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

أَفْرَعَيْتَ مَنْ أَخَذَ إِلَهَهُ وَهُنَهُ وَأَضَلَّهُ اللَّهُ عَلَى عِلْمٍ
وَخَتَمَ عَلَى سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَى بَصَرِهِ غِشْلَوَةً

فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٤٣﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَىٰ آلِهِ
وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أُوصِّبِكُمْ وَإِيَّايَ
بِتَقْوَى اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

مسلمين يثغ درحمتي الله،

ساي برفسان كشد توان-توان دان ديري ساي
سنديري ماريه سام-سام كيت برتقوى كشد الله
سبحانه وتعالى دشن ممفر كوكوهكن فثعبدين ديري
كيت كشدش دشن ملقساناكن سكاللا فرينته دان
منيغكلكن سكاللا لارغش. موده-مودهن قد هاري
يغ فنوه بركت اين منجاديكن كيت انسان يغ
برجاي د دنيا دان اخيرة. تاجوق خطبة قد هاري
اين اياله: "برجهد ملاون هاوا نفسو".

سيدغ حاضيرين يغ درحمتي الله،

دنيا اداله لادغ برعمال اونتوق دتواي حاصيلش
داخيرة كلق. اونتوغله ماءنسي يغ ممنفعتكن وقتو
لاقع دان ماس صيحتش اونتوق كطاعتن كشد الله
سبحانه وتعالى. سباليقش روكيه مريك يغ

مفركوناكن كدوا-دوا نعمت ايت دالم كچه
 معصية. كيت فرلو كوات برجهاد ممبيسكن ديري
 درقد چغكامن هاوا نفسو يغ منيقو. مسكيفون
 ماءنسي دكورنياكن نفسو مُطْمَئِنَّةٌ يَغ سَنِّيَاس
 مندوروغ ك اره كباءيقن ، نامون نفسو أَمَّارَةٌ يَغ
 جاهت اكن سننئياس مغواساءي اورغ يغ لمة ايمانن
 سفرتي فرمان الله دالم سورة يوسف ايات 53:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
 وَمَا أُبْرِي نَفْسِي إِنَّ النَّفْسَ لَأَمَّارَةٌ بِالسُّوءِ إِلَّا مَا رَحِمَ
 رَبِّي إِنَّ رَبِّي غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٥٣﴾

مقصودن: "دان تيادله اكو براني ممبرسيهكن
 ديريكون سسوغكوهش نفسو ماءنسي ايت ساعت
 مپوروه ملاكونن كجاهتن، كچوالي اورغ ٢ يغ تله

دبري رحمة اوليه توهنكو (مك ترسلامتله اي دري
هاسوتن نفسو ايت). سسوغكوهش توهنكو مها
قغامشون، لاکي مها مغازسيهاني."

سساورغ يغ دکواسأي نفسو سمات-مات اکن
منوروت سهاج رونتون هاوا نفسو تنقا مميکيرکن
بوروق باءيقش. ليهته قيصه قابيل يغ ممبونوه
ساوداراش هاييل، دسبکن راس تيدق قواس هاتي
سقرتي يغ دراقمکن دالم سورة المائدة ايات 30:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
فَطَوَّعَتْ لَهُ نَفْسُهُ قَتْلَ أَخِيهِ فَقَتَلَهُ فَأَصْبَحَ مِنَ
الْخَسِيرِينَ ﴿٣٠﴾

مقصودن: "مك نفسو جاهت (قابيل) مندوروغش
(سهيشك دي تركاماق) ممبونوه ساوداراش، لالودي

مميونوهن. اوليه ايت منجاديله دي دري كولوغن
اورغ ۲ يغ روکي".

سيدغ جمعة يغ دکاسيهي الله ،

والاوقون اومت اسلام هاري اين سچارا عمومش
چليق اکام، نامون ماسيه بايق فرکارا موغکر برلاکو
د سکليليغ کيت. مريميهکن کواجيشن صلاة ليم
وقتو، تيدق منوتوف عورة دغن سمقورنا ، فرکاءولن
بييس للاکي دان فرمشوان، رسواه، حسد-دغکي،
اومقت دان فتنه ساوله-اوله منجادي داره داکیغ
سبهاکين دري کيت. مريک يغ برتوهنکن نفسو
دان ترکودا دغن بيسیکن شيطان اکن برکلاکوان
سد مکين.

صيفت مالو سماکين فودر دالم کهيدوثن ماله
تکورن سسام ماءنسي تيدق دقدوليکن. نامون حال
اين تيدق بوليه دجاديکن السن اونتوق ممبيارکن
فرکارا دوسا برمههاراجاليللا. بالا دان مالاقتاکا توهن
سفرتي کمفا بومي، سونامي (tsunami) ، جربو
(jerebu)، بنجیر بسر دان چواچ فانس ملمقاو یغ
قرنه ملندا نکارا بارغکالي ساتو فرايغتن دري الله قد
کيت یغ سريغ لالاي دان لوقا.

سیدغ جمعة سکلين،

القرءان معکميرکن کولوغن ماءنسي یغ برقبلتکن
نفسو اومقام حيوان ترنقن. حال اين دجلسکن اوليه
الله سبحانه وتعالی دالم سورة الفرقان ايات 43-
:44

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

أَرَعَيْتَ مَنْ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوْنَهُ أَفَأَنْتَ تَكُونُ عَلَيْهِ
وَكَيْلًا ﴿٤٣﴾ أَمْ تَحْسَبُ أَنَّ أَكْثَرَهُمْ يَسْمَعُونَ أَوْ يَعْقِلُونَ
إِنْ هُمْ إِلَّا كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴿٤٤﴾

يغ بر مقصود: " نمثقه واهاي محمد ﴿كبوروقن
كأداءن اورغ يغ منجاديكن هاوا نفسوت: توهن يغ
دقوجا لاکي دطاعتی؟ مک دافتکه اشکاو منجادی
قغاوس يغ منجاکن درقد کسستن؟ اتاو ادکه اشکاو
میچک بهاوا کبایقن مریک مندغر اتاو مهممی ﴿اف
یغ اشکاو سمقءیکن کفد مریک؟ مریک هایله
سقرتی بیناتغ ترنق، بهکن ﴿باواغن﴾ مریک لیبه
سست لاکي".

سهوبوغن ايت، إمام الغزالي منجلسكن بهاوا هاوا
 نفسو دافت دكاول ملالوئي تزكئة النفس
 (Tazkiyyah al-Nafs) ياءيت قمبرسيهن جيوا
 ملالوئي لاتيهن مغممشيركن ديري كشد الله سبحانه
 وتعالى. افايلا سسأورغ ايت برجاي مغمهاقوسكن
 كبوروقن دالم ديرين دان سنتياس برجهاد ملاوانش ،
 برمعنى قمبرسيهن جيوا سمفورنا. اي دتنداءي
 دشن كچيتتاءن ملاكوكن فركارا-فركارا يغ
 دسوكاءي دان دانجوركن اوليه الله سبحانه وتعالى
 دان رسولش.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

كات سيدنا علي كرم الله وجهه:

"عقل اداله موسوه شهوة. علمو منجاك عقل دان
 كايغين ايت ممقروات شهوة. سكالالا كايغين

برکناءن سالیغ بر بوت اونتوق منجادی قمنغ.
مائنسی یغ قالیغ اوتام د سیسی الله اداله یغ
معهید و فکن عقلش، کمودین ممبرونوه شهواتش ﴿یغ﴾
معاقد کفد کجاهتن ﴿دان میوسهکن دیریش دمی﴾
کبهاکیان ءاخیره".

جوسترو، لغکفکنله هاتی دان میندا کیت دغن
سبجات ایمان دان علمو اکر ممشو مناهن دیری
دری تر ساسر دری لندسن شریعة. تیغکتکن کایمانن
کفد الله سبحانه و تعالی دغن عمل صالح دسمقیغ
برتوبه. سسوغکوهش سباءیق-باءیق اورغ یغ
ملاکوکن دوسا ایاله اورغ یغ سکرا برتوبه.

مغاخیری خطبة، منبر ایغین مغمبیل کسمقنن میرو
سیدغ جماعه برسمننا تاهون بارو هجرة این،
سوبورکنله سماغت هجرة دالم دیری دغن

ممبربتولكن نية. سدرله اكن قرانن كيت سباكاي
 خليفه سبايق-باءيق اومت يغ داوتوسكن د دنيا.
 هاڻ الله ساتو-ساتوڻ توهن يغ كيت سمبه. بوكنش
 برتوانكن هاوا نفسو اتاو سكاللا عنصر لاءين يغ
 باطل. جاديله كيت همبا يغ بايق دان سنتياس
 مپياركن كباءيقن. موڱ كيت كمبالي ك سيسي
 توهن دالم سبايق-باءيق فعاخيرن. فرمان الله دالم
 سورة الفجر ايات 27-30 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

يَا أَيَّتُهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ ارْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكِ رَاضِيَةً
 مَّرْضِيَةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

يغ برمقصود :

"واهاي اورغ يغ ممقوپايي جيوا يغ سنتياس تنغ
تتف دشن كشرچايان دان باواين باءيقش. كمباليله
كشد توهنمو دشن كادان اشكاو برقواس هاتي ﴿دشن
سكالا نعمت يغ دبريكن﴾ لائي درضائي ﴿د
سيسي توهنمو﴾. سرتا ماسوقله اشكاو دالم كومشولن
همبا-همباكو يغ بربهاكيا دان ماسوقله ك دالم
شوركاكو".

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيمِ وَنَفَعَنِي وَإِيَّاكُمْ
بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّي وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ. أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ
اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ
وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

اعتبار تراكبي الأصى

(21 September 2018M / 11 Muharram 1440H)

الْحَمْدُ لِلَّهِ الْقَائِلِ:

سُبْحَانَ الَّذِي أَسْرَى بِعَبْدِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ
الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَا الَّذِي بَرَكْنَا حَوْلَهُ
لِنُرِيَهُ مِنْ آيَاتِنَا إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ يَعْلَمُ
خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ،

وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ أُسْوَتُنَا فِي
جَمِيعِ الْأُمُورِ.

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى
آلِهِ وَصَحْبِهِ وَالتَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَتَابِعِيهِمْ
بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ النُّشُورِ.

أَمَّا بَعْدُ،

فِيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى
اللَّهِ، فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ الجمعة يغ دحرمتي الله،

ساي برفسان کفد ديري ساي دان مپرو سيدغ
 جمعة يغ دکاسيهي سکالين، ماريله سام-سام کيت
 منيغکتکن کتقواءن کفد الله سبحانه وتعالی دغن
 برسوغکوه-سوغکوه ملقساناکن سکالا قرينتهش دان
 منيغکلکن سکالا لارغنش. موده-مودهن کهيدوخن
 کيت سموا منداقت کبرکتن د دنيا دان اخيرة . قد
 هاري اين منبر اکن ممبيچاراکن خطبه برتاجوق "
 اعتبار تراکيدي الأقصى "

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

ايات القرءان يغ دباچکن سنتر تادي منچريتاکن
 کفد کيت سموا تنتغ دوا بواه مسجد يغ فالیغ

سوچي دالم اسلام ياءيت مسجد الحرام د مَكَّة دان
مسجد الأقصى د يَبْتُ الْمُقَدِّس. كدوا-دواث
مروفاكن توغكق اوتام باكي فياتوان اومت اسلام.
سچارا خصوص، مسجد الأقصى اداله قبله قرتام
اومت اسلام دان تمثت اِسْرًا نبي محمد ﷺ. اوليه
ايت، اداله منجادي تغكوغجواب كيت سما
اونتوق تروس منچينتاءي دان ممليهارا كسوچين
كدوا-دوا مسجد ترسبوت.

اداله امت مندوكاچيتاكن، افايلا مسجد الأقصى
قد ماس كيني برادا د باوه قمرينتاهن ريجيم (rejim)
يهودي زيُونيس (zionis) يغ كجم. قنينداسن دان
ككجامن يهودي زيُونيس ترهادف اومت اسلام
سريغ كيت دغر د ميديا مَسَسَا. تيدق اد لاکني

کأمانن . بهکن رعیتش سنتیاس دبورو دغن قراساءن
تاکوت دان بیمبغ .

کسموا کسغساراءن اومت إسلام یغ دعالمي قد
ماس کیني، برکموغکینن برقونچا دري ببراڤ
کسیلاڤن یغ تله دلاکوکن اولیه کنراسي اومت
إسلام تردهولو یغ سوینغ-وینغش تله منجوال تانه-تانه
مريک کغد بغسا یهودي . مريک هاڻ ايغین مغاءوت
کأونتوغن سکرا تنفا ممیکیرکن کسن کغد اومت
إسلام کمودین هاري . دتمبه لاکي دغن سیکف
دان قرانچغن یهودي زیونیس یغ تله ملاکوکن
قلباکاي اوسها اونتوق ممبولوت تانه اورغ إسلام د
فلسطین .

قریستیوا این ڤرلو دجادیکن اعتبار اولیه کیت سما
د دالم ممڤرتاهنکن کتوانن اومت إسلام د تانه ایر

سنديري. لبيه-لبيه لاکي، افايلا کاجين يڄ
دجالنکن اوليه اونيورسيتي ساءينس مليسيا (USM)
قد تاهون 2008 منداڦتي کسلوروهن تانه ميليق اورڄ
ملايو اسلام دفولاو ڦينغ هاڻ تيغکل %20.41 . کيت
يقين، ڦراتوسن اين دڦرچاڦاء ي سماکين مڄچيل
اڦايلا اورڄ ملايو اسلام سنديري منجوالڻ کڦد
أورڄ لاءين.

سيدڄ جمعة يڄ درحمتي الله،

فرمان الله سبحانه وتعالى د دالم سورة سباء ، ايات

:18

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

وَجَعَلْنَا بَيْنَهُمْ وَبَيْنَ الْقُرَى الَّتِي بَارَكْنَا فِيهَا قُرَى
ظَاهِرَةً وَقَدَّرْنَا فِيهَا السَّيْرَ سِيرُوا فِيهَا لِيَالِي وَأَيَّامًا
ءَامِنِينَ

بر مقصود: ”دان د انتارا تمثت تيشكل مريك ﴿﴾ د
نكري يامن ﴿﴾ دغن بندر ۲ ﴿﴾ د داعيره نكري شام ﴿﴾
يغ کامي ليمشهکن برکت کفداتن ﴿﴾ دغن
کمعمورن ﴿﴾ ، کامي اداکن بيراف بواه بندر يغ
جلس کليهاتن ﴿﴾ کفد اورغ ۲ يغ ملالوئي جالن
ايت ﴿﴾ ، دان کامي تنتوکن جارق فرجالنن د انتاراش
﴿﴾ سقدر يغ دافت دجاديکن تمثت ۲
فرسيغکهن ﴿﴾ ، سرتا دکاتاکن کفد مريك ﴿﴾ : ”
برجالله کامود بندر ۲ ايت قد بيلا ۲ ماس يغ

كاموسوك، مالم دان سياغ، دالم كآداءن يغ
امان.

كسيمقولن دري دليل اين منونجوقكن كيت
هندقله منجاك دان منچيتتاءي تانه اير يغ
مروفاكن بومي تمقت كيت تيغكل. مك سواجرث
كيت مملهاراڻ دري دچروبوهي سبارغ عنصر
يغ ممباوا كروسقن دان مئكئكغو-كوكت
كسجهتران تانه اير كيت سنديري.

سيدغ جمعة يغ درحمتي الله،

اخيرث خطيب قد هاري اين ايئين برفسان كقد
ديري سنديري دان جوڪ قارا مسلمين سكالين
بيراف فركارا:

ڦرتام: سنتياس ڦرلو اد د هاتي کيت، ڦراساءن
چينتا دان کاسيه کښد الاقصی دان بومي سکيترڅ
والاوقون ايا بوکن لاکي دميليقي دان دتديير اوليه
بوکن اسلام.

کدوا: کيت تيدق ماهو مڅولاغي کسيلاقن يڅ
دلاکوکن اوليه اومت اسلام سيلم دغن منجوال هرتا
يڅ دميليقي مريک کښد اورغ بوکن اسلام.

کتیک: منانم ڦراساءن چينتا دان کاسيه کښد تانه اير
يڅ کيت ديامي ڦد ماس کيني.

کأمفت: کأمان دان کبهاکياءن يڅ دميليقي کتيک
اين دغن هيډوف دان تيغکل د تانه سنديري ڦرلوه

دفرتاھنکن اولیہ کیت اونتوق کینراسی اسلام اکن
داتغ .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ ﴿١﴾ بَلْ عَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ
مِّنْهُمْ فَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ﴿٢﴾ أَعْدَا
مِثْنَا وَكُنَّا تُرَابًا ۗ ذٰلِكَ رَجْعٌ بَعِيدٌ ﴿٣﴾

بَارَكَ اللهُ لِيْ وَلِكُمْ فِى الْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ وَنَفَعَنِىْ وَاِيَّاكُمْ
بِمَا فِىْهِ مِنَ الْآيٰتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ وَتَقَبَّلَ مِنِّىْ وَمِنْكُمْ
تِلَاوَتَهُ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيْعُ الْعَلِيْمُ . اَقُوْلُ قَوْلِىْ هٰذَا وَاَسْتَغْفِرُ
اللّٰهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلِكُمْ ، وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمٰتِ
وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ، فَاسْتَغْفِرُوْهُ اِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ
الرَّحِيْمُ .

كيت همبا سیافا ؟

(28 September 2018M / 18 Muharram 1440H)

الحمد لله القائل :

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ
أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى
يَوْمِ الدِّينِ .

أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ
إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ.

سيدغ جمعة سكالين،

واهاي همبا-همبا الله، برتقوی له کقد الله سبحانه
وتعالی دغن سبئر-بئر تقوی دغن ملقساناکن سکالا
قرینته الله دان منجاءوهي سکالا تکاهنش. موده -
مودهن کیت ترکولوغ دالم کولوغن مریک یغ
ممقراولیهی کریضائن الله تعالی دان برجای د دنیا
دان د اخیرة. خطبه قد میغکو این اکن ممبیچاراکن
تاجوق " کیت همبا سیافا ؟"

سیدغ جمعة یغ درحمتی الله ،

الحمدلله، برشکور کیت کقد الله سبحانه وتعالی
کران دقیلیه منجادی تتامو د دالم رومه الله یغ ملیا
این برسمننا هاری جمعة، ققهلولو سکالا هاری.

سباکاي ساورغ مسلم یغ برقکغ دغن کلمه توحید،
 کیت هندقله میقینی دان مماتوهی سکالا یغ
 دفرایتتهکن اولیه الله دان جونجوغن بسر نبی محمد
 ﷺ سباکاي فسوروهش. تیاد کراکوان اتس کایمانن
 این برسواین دغن فرمان الله دالم سورة الحجرات
 آیات 15 :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ :
 إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ ءَامَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ
 يَرْتَابُوا وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ
 وَأُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿١٥﴾

مقصودش : "سسوغکوهش اورغ ۲ یغ سبئرث
 برایمان هایله اورغ ۲ یغ فرچای کفد الله دان
 رسولش، کمودین مریک ﴿تروس فرچای دغن﴾ تیدق

راڳو ۲ لاکي، سرتا مريڪ برجواغ دغن هرتا بندا
 دان جيوا مريڪ قد جالن الله؛ مريڪ ايتله اورغ ۲
 يغ بنر ﴿فعاڪوان ايمانث﴾.

برايماں کقد الله سبحانه وتعالی ايت اداله دغن
 ملتقن سلوروه فعابدین ديري هاڻ کقد الله دالم
 سموا اوروسن د دنيا، تراوتماڻ دالم حال يغ
 برکاءيتن عباده سساورغ همبا کقد فنجيقتاڻ.

ايغته سکالا-کالاڻ اکن دحساب اوليه الله،
 عمالن کيت، هرتا کيت، أمانه کيت، ماس کيت،
 ادکه اي ممباوا کطاعتن کقد الله اتاو سباليقن؟
 سبدا رسول الله ﷺ :

إِنَّ أَخَوْفَ مَا أَخَافُ عَلَيْكُمُ الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ ، قَالُوا يَا رَسُولَ اللَّهِ ، وَمَا الشِّرْكَ الْأَصْغَرُ؟ قَالَ : الرِّيَاءُ .
 ﴿حديث رواية امام احمد﴾

مقصودت: "سسوئگوهن شرکارا یغ قالیغ اکو تاکوئی اتس کامو اداله الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ ﴿شِرْكَ كچیل﴾". قارا صحابه برتاش، "یا رسول الله، افاکه الشِّرْكَ الْأَصْغَرَ ایت؟ بکیندا منجواب: الرِّيَاءُ." "

حديث اين ممبري قعاجرن كقد كيت اكر معهيندري ديرى درقد ملاكوكن عمالن یغ تیاد كإخلاصن، برتوجوان اونتوق منونجوق-نونجوق كقد ماءنسى، نامون تیدق اد اف یغ دقراولیهی ملائینکن كمكاهن سمات-مات.

سیدغ جمعة سکالین،

متأخیر این، براف رامایکه اومت اسلام یغ إخلاص
دالم منجاك اكام دان عبادهن؟ جك دسلیدیقی
دالم کهیدوئن اومت اسلام قد هاری این، ماسیه
رامای یغ بولیہ دفرتیکایکن دری سودوت
کاخلاصنن دالم برعبادة. حال این برقونچا درقد
کورغن علمو دان کفهمن ترهادف اسلام.

سباکای چونتوه، اد یغ منونایکن عبادة حج تناقی
حجش تیدق ممبریکن اقام ۲ کسن کران توجوان
مریک ملاکوکن عباده این هان ایغین منداقت
کلارن حج اتاو حجه سرتا بربعکا دشن کلارن
ترسبوت سهاج. اد قولای یغ فرکی ک تانه سوچی
هان اونتوق ملنچوغ دان ممبلی-بله، مک تیاد اف

يغ دقراوليهي درقد عباده ترسبوت ملاءينكن اف يغ
مريك نيتكن .

كسن دري كتيدق إخلاصن (ketidakikhlasan)،
كيت دافت ليهت تردافت سستغه مسجد دان
سوراو ماسيه سفي اتاو كورغ جماعة سداغكن يغ
قولغ درقد منوناينك حج بكيتراماي . افاكه مسجد
دان سوراو ترلالو جاءوه سهيغك كاكي تيدق ممقو
مماوا مريك ك سان؟ جوافنش مسجد موغكين
دكت تتافي بارغكالي هاتي مريك يغ سماكين
جاءوه دري الله .

سيدغ جمعة يغ دكاسيهي،

دالم معجر هرتا دنيا كيت سغكوف كلوار سبلوم
 تربيت فاجر دان فولغ كتيك ماتهاري تربنم. بوكنله
 ساله منچاري دان مغمومقول هرتا، تنافي كادغكالا
 كيت تيدق مغمبائين دغن عاديل. جك دبريكن
 كنجرن هرتا كقد سسياقا يغ حاضر كمسجد اتاو
 حاضر كمجلس ۲ علمو، فستي راماي يغ حاضر.
 ادكه كيت ماسيه مغمكف كيت اين همبا الله ؟

جسترو، أَيُّهُ سِيدَغِ جَمَاعَهُ سَكَالِينِ، كِيتِ فَنُوهِ
 رَوَاغِ ۲ يَغِ اِدِ دِ اِلْمِ مَسْجِدِ سِرْتَا رَوَاغِ ۲ يَغِ اِدِ اِلْمِ
 مَجْلِسِ ۲ عِلْمِ اَكْرَ اِلْمِ مَمْبِرِيكِنِ كِيتِ هَاتِي يَغِ
 بِنْرَا اِخْلَاصِ بَرَايْمَانِ كَقْدِ اِلْمِ. دَالْمِ سُوْرَةِ اَلْ عَمْرَانِ
 اِيَاتِ 18 مِپُوتِ :

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ :

شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ وَأُولُو الْعِلْمِ

قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿١٨﴾

مقصودن: " الله منرغكن ﴿﴾ كقد سكالين مخلوقن

دغن داليل ۲ دان بوقتي ﴿﴾ ، بهاواسن تياد توهن ﴿﴾ يغ

برحق دسمبه ﴿﴾ ملاينكن دي، يغ سنتياس

منتديبركن ﴿﴾ سلوروه عالم ﴿﴾ دغن كعاديلن، دان

ملائكة ۲ سرتا اورغ ۲ يغ برعلمو ﴿﴾ مٹاكوي دان

منكسكن جوك يغ دمكين ﴿﴾ ؛ تياد توهن ﴿﴾ يغ برحق

دسمبه ﴿﴾ ملاينكن دي؛ يغ مها كواس، لائي مها

بيجقسان."

مٹاخيري خطبة قد هاري اين، ماريله كيت برسام ۲

مٹعمارهنكن مسجد ۲ دان سوراو ۲ تراوتمان كتيك

اداڻ مجلس علمو. الغكه بهاكياث مريك يغ دالم

هاتيش سنتياس مريندوي تامن ۲ شرك کران سوده
فستي هاتي منجادي سماکين دکت دغن الله
سبحانه وتعالی .

اينتيقتي دان فعاجرن خطبة قد هاري اين اياله:

قرتام: ماءنسي دچيقتاکن هاش اونتوق برعباده کفد
الله دغن سبئر-بئرث .

کدوا: إخلاصکن ستياف عمالن کيت کران الله،
جاوهيله دري صفة رياء، عجوب دان سومبوغ .

کتیک: عمارهکن مسجد ۲ دان سوراو ۲ دغن
مجلس ۲ علمو .

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ :

يَتَأْتِيهَا الَّذِينَ ءَامَنُوا أَرْكَعُوا وَاسْجُدُوا وَاعْبُدُوا
رَبَّكُمْ وَأَفْعَلُوا الْخَيْرَ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ ﴿٢٠﴾

مقصودن: "واهاي اورغ ۲ یغ برایمان، روکوعله
سرتا سوجودله ﴿مترجکن سمبھیغ﴾، دان برعبادتله
کشد توهن کامو ﴿دغن منتوحیدکنش﴾، سرتا
کرجکنله عمل ۲ کباجیکن؛ سوڤاي کامو برجاي
﴿د دنیا دان د اخیره﴾"

بَارَكَ اللَّهُ لِي وَلَكُمْ فِي الْقُرْآنِ الْعَظِيمِ، وَنَفَعَنِي
وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيمِ، وَتَقَبَّلْ
مِنِّي وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ، أَقُولُ قَوْلِي
هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، وَلِسَائِرِ
الْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
فَاسْتَغْفِرُوهُ فَيَا فَوْزَ الْمُسْتَغْفِرِينَ وَيَا نَجَاةَ التَّائِبِينَ.

خطبه كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَمَرَنَا بِعِبَادَتِهِ، وَأَوْجَبَ عَلَيْنَا دَوَامَ طَاعَتِهِ، وَيَسَّرَ لَنَا سُبُلَ هِدَايَتِهِ. أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ تَبِعَهُ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَمَّا بَعْدُ،

فَيَا عِبَادَ اللَّهِ ! اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَإِيَّايَ بِتَقْوَى اللَّهِ فَقَدْ فَازَ الْمُتَّقُونَ.

سيد غ جمعة يغ درحمتي الله،

ماريله كيت سام ۲ منيغكتكن كتقوان دان كطاعتن
دغن ملقساناكن قرينته الله سبحانه وتعالى دان
منيغكلكن سكاللا لارغنش. سموك كيت منداقت
رحمت دان كهاكيا ن دنيا دان داخيرة.

واهاي سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

قد هاري جمعة يغ فنوه بركة اين، ماريله كيت
قرهاتيكن ستياش ايات دان حكمة يغ دتورونكن
ملاوئي كتاب سوچي القرءان. اي بوكن سقدر
باهن باچان اونتوق دلاكوكن. نامون د دالمش الله
مپرو اكر كيت مغلل، مندكتي سرتا منتوحيدكنش.
د سمشيغ مغيكوت اجرن رسول الله ﷺ يغ داوتوس
خصوص بوات كيت اومت اخير زمان .

ماريله، کیت منتفکن ایمان دغن برقکغ تکوه قد
عقیده اهل سنة و الجماعة. براوسهاله منمبه علمو
دان بردمفیغ دغن اورغ صالح اکر کیت ممقو
ممبیداکن یغ حق دان باطل. کقواتن یغ تربنتوق
اکن مغلغ قغاروه عقیده دان فهمن یغ سست
لاکي میستکن.

د سمفیغ ایت، دالم کیت مغوروس کهیدوقن
سهارین، جاغن دلوقاکن تغکوغجواب سسام
انسان. سیبوقکنله هیدوق یغ سیغکت این دغن
توروت ممبری منفعة. سبارکنله کباءیقن دغن اف
سهاج کممقوان یغ اد. سلوم مات ترتوتوق، نادی
ترهنتی، اینله بکل اونتوق منمبه عمل یغ بارغکالی
اکن ممباوا کیت ک شرک الله یغ حقیقی.

سید غ جمعة یغ درحمتی الله،

قد هاری جمعة یغ ملیا این جوک ماریلہ سام-سام
کیت ممقربا یقکن صلوات کاتس بکیندا نبی ﷺ
سباکی ملقسناکن قرینتہ الله ددالم فرمانش:

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ
إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ﴿٥٦﴾

"سسوغکوهرش الله دان ملائکةش برصلوات کشد
نبی ﷺ محمد ﷺ واهای اورشغ ۲ یغ برایمان
برصلواتله کامو کشدان سرتا اوچککنله سلام
سجهترا دشغن قشحرمتن یغ سفنوهرش".

اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ
سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ. كَمَا صَلَّيْتَ وَسَلَّمْتَ وَبَارَكْتَ عَلَى
سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ
إِنَّكَ حَمِيدٌ مَجِيدٌ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ
وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ أَرِنَا الْحَقَّ
حَقًّا وَارْزُقْنَا التَّبَاعَةَ وَأَرِنَا الْبَاطِلَ بَاطِلًا وَارْزُقْنَا اجْتِنَابَهُ،
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَنْزِلِ الرَّحْمَةَ وَالسَّكِينَةَ وَالسَّلَامَةَ وَالْعَافِيَةَ عَلَى
مَلِكِنَا، سري فادوك باكيندا يغ دفرتوان اكوغ،
السلطان مُحَمَّد الخَامِس ، وكذلك مولانا توان يغ

تراوتاما تون داتوء سري اوتاما دكتور حاج عبد
الرحمن بن حاج عباس يغ دفرتوا نكري فولاو فينغ.
رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا
عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ ! إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
الْقُرْبَى وَيَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ
لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ
وَأَشْكُرُوا عَلَى نِعْمِهِ يَزِدْكُمْ وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.